

CURRICULUM VITAE



INFORMAZIONI PERSONALI

Nome **PATRIZIA RIENTE**

Città **Comiso (RG)**

E-mail patrizia.riente@gmail.com

Nazionalità **ITALIANA**

ESPERIENZA LAVORATIVA

- Date (da – a) Da ottobre 2015 ad oggi
- Nome e indirizzo del datore di lavoro **Oxford College Mita Comiso** - via Tolstoy 4/A angolo via Ampere, Comiso
 - Tipo di azienda o settore Formazione e Certificazione linguistica
 - Principali mansioni e responsabilità **DOCENTE LINGUA INGLESE**
- Date (da – a) Da novembre 2015 ad oggi
- Nome e indirizzo del datore di lavoro **Istituto Paritario "Verga"** – Vittoria (Rg)
 - Tipo di azienda o settore Istruzione secondaria superiore
 - Principali mansioni e responsabilità **DOCENTE LINGUA INGLESE**
- Date (da – a) Da settembre 2014 a giugno 2015
- Nome e indirizzo del datore di lavoro **British Schools Group** (Ragusa)
 - Tipo di azienda o settore Formazione e Certificazione linguistica (*Cambridge*)
 - Principali mansioni e responsabilità **ORGANIZZAZIONI CORSI E DIDATTICA**

- Date (da – a) Dal 08/10/2014 al 30/06/2015
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro **Istituto Scolastico Paritario "Dante" – Ragusa**
 - Tipo di azienda o settore Istruzione secondaria superiore
 - Principali mansioni e responsabilità DOCENTE LINGUA E CIVILTA' TEDESCA

 - Date (da – a) Dal 01/10/2013 al 11/06/2014
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro **Liceo Linguistico Paritario "Lanza" – Vittoria (RG)**
 - Tipo di azienda o settore Istruzione secondaria superiore
 - Principali mansioni e responsabilità DOCENTE LINGUA E CIVILTA' TEDESCA

 - Date (da – a) Dal 01/09/2010 al 30/03/2015
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro **CESD s.r.l.** (sede di Ragusa), Via Dante 120/a
 - Tipo di azienda o settore ASSISTENZA DIDATTICA A STUDENTI
 - Principali mansioni e responsabilità TUTOR DIDATTICO (INGLESE E TEDESCO)

 - Date (da – a) Dal 28/05/2010 al 30/11/2011
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro **ISO TRANSLATIONS**
 - Tipo di azienda o settore TRADUZIONI
 - Principali mansioni e responsabilità TRADUZIONI E CORREZIONE DI BOZZE

 - Date (da – a) Dal 21/11/2006 al 22/12/2006 (stage)
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro **EUROPEAN HOUSE**, Piazza Igea n. 11, Ragusa
 - Tipo di azienda o settore SCUOLA DI LINGUA
 - Principali mansioni e responsabilità MANSIONI DI SEGRETERIA, COLLABORAZIONE CON DOCENTI MADRELINGUA (INGLESE)
-

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- Date (da – a) DA ANNO ACCADEMICO 2007/2008 AD ANNO ACCADEMICO 2009/2010
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI CATANIA - FACOLTA' DI LINGUE E LETTERATURE STRANIERE (SEDE DI RAGUSA)
 - Principali materie / abilità

- professionali oggetto dello studio INGLESE – TEDESCO – SPAGNOLO – LETTERATURA INGLESE -
LETTERATURA TEDESCA – GEOGRAFIA – TEORIA E PRASSI
DELLA TRADUZIONE – DIDATTICA DELLE LINGUE STRANIERE
MODERNE
- Qualifica conseguita **LAUREA SPECIALISTICA IN LINGUE E CULTURE EUROPEE ED
EXTRAEUROPEE** (classe n°42/S delle lauree specialistiche in
Lingue e Letterature moderne euroamericane D.M. 28/11/2000)
- Date (da – a) DA ANNO ACCADEMICO 2003/2004 AD ANNO ACCADEMICO
2006/2007
- Nome e tipo di istituto di istruzione
o formazione UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI CATANIA - FACOLTA' DI LINGUE
E LETTERATURE STRANIERE (SEDE DI RAGUSA)
- Principali materie / abilità
professionali oggetto dello studio INGLESE – TEDESCO – SPAGNOLO – LETTERATURA INGLESE
- LETTERATURA TEDESCA – GEOGRAFIA – LINGUISTICA
- Qualifica conseguita **LAUREA di I° LIVELLO IN STUDI COMPARATIVI** (classe n°11
delle lauree in lingue e culture moderne D.M. 04/08/2000)
- Date (da – a) DA ANNO SCOLASTICO 1998/1999 AD ANNO SCOLASTICO
2002/2003
- Nome e tipo di istituto di istruzione
o formazione LICEO CLASSICO G. CARDUCCI – COMISO -
- Principali materie / abilità
professionali oggetto dello studio LATINO – GRECO – INGLESE – ITALIANO – FILOSOFIA
- Qualifica conseguita **MATURITA' CLASSICA**
- Livello nella classificazione
nazionale (se pertinente)

- Date (da – a) DAL 2 LUGLIO 2005 AL 4 MARZO 2006
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione CORSO TEORICO PRATICO DI PREPARAZIONE AGLI ESAMI DI OPERATORE RADIOTELEFONISTA DI STAZIONE AERONAUTICA
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio SERVIZI DEL CONTROLLO DEL TRAFFICO AEREO
 - Qualifica conseguita **CERTIFICATO LIMITATO DI RADIOTELEFONISTA PER AEROMOBILI CIVILI** conseguito in LINGUA INGLESE in data 09/06/2006 c/o Ministero delle Poste e delle Telecomunicazioni – Direzione Centrale Servizi Radioelettrici - Roma
-

CAPACITÀ E COMPETENZE PERSONALI

Acquisite nel corso della vita e della carriera e riconosciute da certificati e diplomi ufficiali.

- 1) **CORSO DI PERFEZIONAMENTO IN LINGUA TEDESCA**
“VOM TEXT ZUM PROJEKT” (Certificato rilasciato dall' UNIVERZITA MATEJA BELA di Banská Bystrica previa partecipazione dal 18/04/2005 al 29/04/2005)
- 2) **CORSO DI PERFEZIONAMENTO IN LINGUA TEDESCA**
“BILD UND TEXT” (Certificato rilasciato dall' UNIVERZITA MATEJA BELA di Banská Bystrica previa partecipazione dall' 08/05/2006 al 19/05/2006)
- 3) **58. INTERNATIONALER SOMMERKURS 2006** (58° CORSO ESTIVO INTERNAZIONALE 2006 frequentato dal 02/08/2006 al 26/08/2006 presso l' Università JOHANNES GUTENBERG di Mainz- Germania)
- 4) **CERTIFICAZIONE IN DIDATTICA DELL'ITALIANO A STRANIERI (CEDILS)** con votazione 92/100 (Certificato rilasciato dall'Univerità Cà Foscari di Venezia previo esame scritto ed orale tenutosi il giorno 27/09/2007 presso la Scuola Media Statale Vann'Antò – Ragusa)
- 5) **CORSO DI PERFEZIONAMENTO IN LINGUA TEDESCA**
“REZEPTION, REPRODUKTION UND PRODUKTION VON DEUTSCHEN TEXTEN” (Certificato rilasciato dall' UNIVERZITA MATEJA BELA di Banská Bystrica previa partecipazione dal 10/11/2008 AL 21/11/2008)

6) **MODULO DI SUPPORTO LINGUA INGLESE** svoltosi presso la Facoltà di Lingue e Letterature straniere (Ragusa) durante l'a. a. 2008/09 (**livello C2 – European Common Framework**)

PRIMA LINGUA **Italiano**

ALTRE LINGUE **INGLESE (C2)* / TEDESCO (C1)* / SPAGNOLO (B2)***

(*) Common European Framework of Reference for Languages

- | | |
|---------------------------------|--------|
| • Capacità di lettura | OTTIMA |
| • Capacità di scrittura | OTTIMA |
| • Capacità di espressione orale | OTTIMA |

CAPACITÀ E COMPETENZE

RELAZIONALI

Vivere e lavorare con altre persone, in ambiente multiculturale, occupando posti in cui la comunicazione è importante e in situazioni in cui è essenziale lavorare in squadra (ad es. cultura e sport), ecc.

Ottime competenze relazionali e capacità comunicative.

Predisposizione al lavoro di squadra e al confronto.

CAPACITÀ E COMPETENZE

ORGANIZZATIVE

Ad es. coordinamento e amministrazione di persone, progetti, bilanci; sul posto di lavoro, in attività di volontariato (ad es. cultura e sport), a casa, ecc.

Ottima capacità di organizzazione del lavoro.

CAPACITÀ E COMPETENZE TECNICHE

Con computer, attrezzature specifiche, macchinari, ecc.

Patente Europea del Computer (Nuova ECDL).

Esami Sostenuti: Computer Essentials, Online Essentials, Word Processing, Spreadsheet (Excel), Presentation (Power Point), IT Security, Online Collaboration.

CAPACITÀ E COMPETENZE ARTISTICHE
Musica, scrittura, disegno ecc.

Ottime capacità di scrittura.

ALTRE CAPACITÀ E COMPETENZE
*Competenze non precedentemente
indicate.*

ISCRIZIONE AL RUOLO PERITI ED ESPERTI DEL R.D.
DEL 20/09/1934 E REGOLAMENTATO DAL D.M. 29/12/79
IN DATA 12/05/2016 AL NUMERO ***RG – 142***
SUB-CATEGORIA 001-LINGUE STRANIERE (TRADUTTORI ED
INTERPRETI)

PATENTE CATEGORIA B (automunita)

Il sottoscritto è a conoscenza che, ai sensi dell'art. 26 della legge 15/68, le dichiarazioni mendaci, la falsità negli atti e l'uso di atti falsi sono puniti ai sensi del codice penale e delle leggi speciali. Inoltre, il sottoscritto autorizza al trattamento dei dati personali, secondo quanto previsto dal Decreto Legislativo 196/2003.

NOME E COGNOME (FIRMA)

Patrizia Riente